

**CMA TRAINING**

廠商會培訓中心



「跨境工作稅務及法律的注意事項」工作坊(第三班)
Workshop on Legal and Tax Issues of Cross-border Work(3rd intake)

香港或境外居民到內地工作，實有必要瞭解關於跨境工作的稅務及法律規定，以免因為疏忽犯規而導致被處罰。廠商會特舉辦工作坊，邀請內地稅務專家講解有關境外人士在內地工作的稅務及法律事項。詳情如下：

日期：	2010年9月21日(星期二) 下午 2:30-5:30
內容：	<ol style="list-style-type: none"> 1. 境外人士來華(普通員工/高管)工作的內地稅負 2. 183天免稅規定 3. 免稅補貼 4. 納稅工資的底線 5. 境外工資需要在內地繳納個人所得稅嗎? 6. 過12萬收入自行年度申報 7. 需要在內地繳納社會保險嗎? 8. 內地就業證 9. 工作簽證(Z字簽證) 10. 境外人士是否需要簽署內地勞動合同
費用：	\$350(廠商會或香港品牌發展局會員)/\$400(非會員)
語言：	普通話/廣東話
地點：	廠商會培訓中心(中環干諾道中64號廠商會大廈6樓)
講者：	郭曉暉先生 - 深圳匯領海德信稅務與海關諮詢事務所總經理，註冊會計師及國際註冊內部審計師，精通稅務及海關事務。

有意者請填妥報名回條，傳真予本會(號碼：3421 1092)留座，後連同劃線支票(抬頭請寫「香港中華廠商聯合會」)於9月16日前寄交本會(地址：中環干諾道中64號廠商會大廈3樓)。如有查詢，請聯絡陳笑眉小姐(電話：2542 8635)。

香港中華廠商聯合會

傳真號碼：3421 1092/ 2815 4836

EOR2

「跨境工作稅務及法律的注意事項」工作坊(第三班) **報名回條**

姓名：_____ (中文) _____ (英文)
 職銜：_____ 電子郵箱：_____
 公司名稱：_____
 地址：_____
 聯絡人姓名：_____ 電話：_____ 傳真號碼：_____
 支票號碼：_____，合共港幣_____元 會員編號(如適用者)：_____

*備註：1.本會將以先到先得方法辦理報名手續，並以收到支票日期為準。2.本會將於開課前三天向成功報名人士發出確認函；本會有權拒絕未有確認函的人士上課。除課程已額滿或取消外，已繳費用恕不退還。3.若因臨時事故而未能出席者，可另派代表補替，惟必須於開課前通知本會。
 ** 您收到這類關於香港中華廠商聯合會的活動消息，是因為廠商會的資料庫載有您的聯絡資料。貴公司可選擇以電郵 _____ (收件人：_____)接收本會資訊，如 貴司日後不希望收到本會之宣傳單張，請填上傳真號碼 _____，傳真通知本會(地址：香港中環干諾道中64-66號廠商會大廈，電話：2542 8635，傳真：2815 4836)，本會需十個工作日處理。不便之處，敬請原諒。You are receiving this fax on our services and activities because your contact is in the database of The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong. If you do not want to receive our fax in the future, please write down your fax no. _____ and return to us by fax no. 2815-4836, address: CMA Building, 64-66 Connaught Road Central, Hong Kong, Tel: 2542 8635. We need 10 working days to process your request. Thank you.